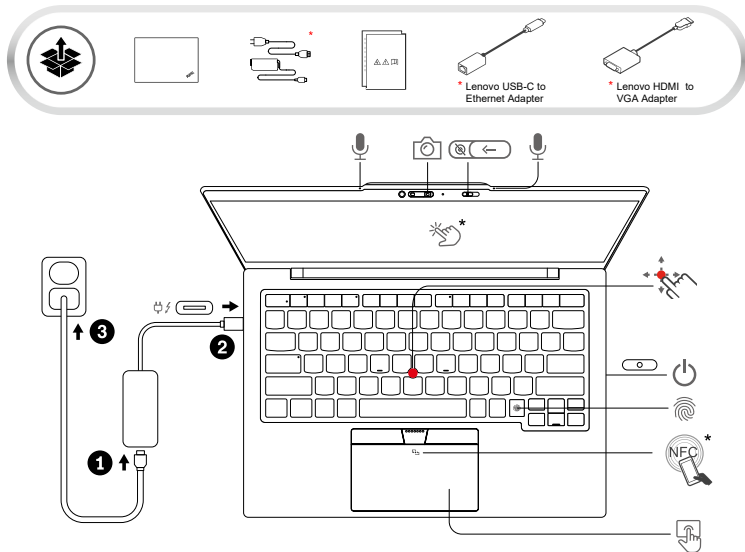




ThinkPad X1 Carbon Gen 12

Get started

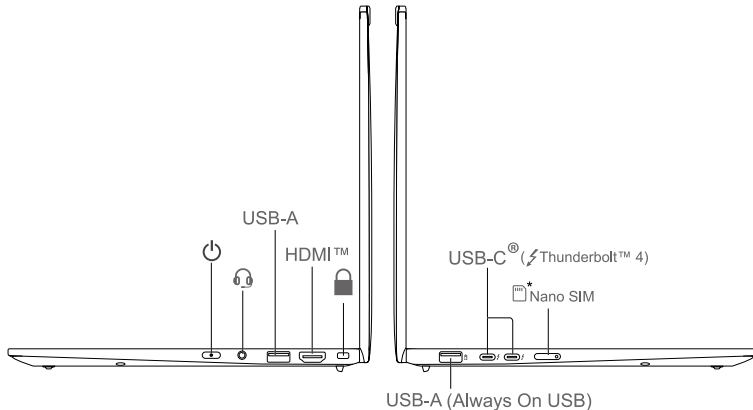
Első lépések | Introdúcere | เริ่มต้นใช้งาน | Memulai



* For selected models | Bizonyos modellek esetén | Pentru modelele selectate | บางรุ่นเท่านั้น | Untuk model tertentu

Sideview

Oldalnézet | Vedere din lateral | มุมมองด้านข้าง | Tampak samping



Read the statement on USB transfer rate in the *User Guide*. To access the *User Guide*, refer to methods mentioned on the back cover.

Az USB átviteli sebességére vonatkozó nyilatkozat a *Felhasználói kézikönyvben* található. A *Felhasználói kézikönyv* megnyitásával kapcsolatban tekintse meg a hátsó borítón említett eljárásokat.

Citiți declarația privind rata de transfer USB din *Ghidul utilizatorului*. Pentru a accesa *Ghidul utilizatorului*, consultați metodele menționate pe capacul din spate.

อ่านคำชี้แจงเกี่ยวกับอัตราการถ่ายโอนข้อมูลผ่าน USB ได้ใน *คู่มือผู้ใช้* หากต้องการเข้าถึง *คู่มือผู้ใช้* โปรดดูวิธีการที่ระบุไว้บนฝาครอบด้านหลัง

Baca pernyataan tentang kecepatan transfer USB di *Panduan Pengguna*. Untuk mengakses *Panduan Pengguna*, lihat metode yang disebutkan di penutup belakang.

TrackPoint Quick Menu

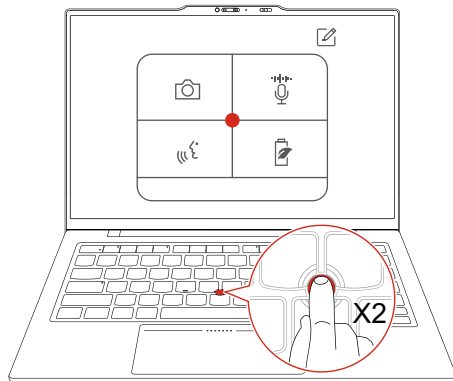
Double tap to launch¹ TrackPoint Quick Menu for quick configuration of some device settings.

Koppintson duplán a¹ TrackPoint Quick Menu indításához, amellyel gyorsan konfigurálhatók egyes eszközbeállítások.

Atingeți de două ori pentru a lansa¹ TrackPoint Quick Menu pentru configurarea rapidă a unor setări ale dispozitivului.

แตะสองครั้งเพื่อเปิดใช้งาน¹ TrackPoint Quick Menu สำหรับการกำหนดค่าด่วนของการตั้งค่าอุปกรณ์บางส่วน

Ketuk dua kali agar dapat membuka¹ TrackPoint Quick Menu untuk konfigurasi cepat beberapa pengaturan perangkat.



¹ It can be set to single-tapping launch. | Egykoppintásos indításra is beállítható. | Se poate seta pentru lansare cu o singură atingere. | สามารถตั้งค่าเป็นการเปิดใช้งานด้วยการแตะเพียงครั้งเดียว | Ini dapat diatur ke membuka dengan sekali ketuk.

Lenovo Commercial Vantage*

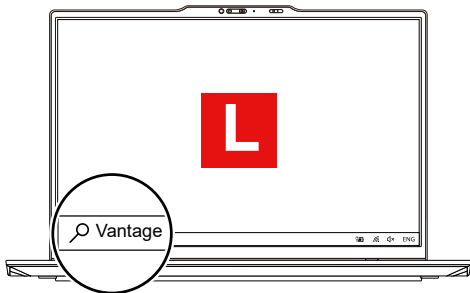
Access Commercial Vantage to adjust device settings and check for system updates.

A Commercial Vantage szolgáltatásban megadhatja az eszközbeállításokat, és ellenőrizheti a rendszerfrissítéseket.

Accesați Commercial Vantage pentru a ajusta setările dispozitivului și pentru a verifica dacă există actualizări de sistem.

เข้าถึง Commercial Vantage เพื่อปรับการตั้งค่าอุปกรณ์ และตรวจสอบการอัปเดตระบบ

Akses Commercial Vantage untuk menyesuaikan pengaturan perangkat dan memeriksa pembaruan sistem.



For Barcode Position Only

PN: SP40T10737 Printed in China

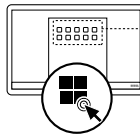


Access User Guide

A Felhasználói kézikönyv megtekintése | Accesarea Ghidul utilizatorului | เข้าถึงคู่มือผู้ใช้ |
Akses Panduan Pengguna



pcsupport.lenovo.com



First Edition (March 2024)

© Copyright Lenovo 2024.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Lenovo, Lenovo logo, ThinkPad, and ThinkPad logo are trademarks of Lenovo. Intel and Thunderbolt are trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the U.S. and/or other countries. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.



Reduce
Reuse
Recycle

For FSC Mix logo only

User Presence Sensing²

Felhasználói jelenlét észlelése | Detectarea prezenței utilizatorului | ตรวจวัดสถานะของผู้ใช้ | Sensor Keberadaan Pengguna



² For Computer Vision models only | Csak a számítógépes látásérzékelővel ellátott modellek esetén | Doar pentru modelele cu vedere artificială | เฉพาะรุ่นที่มีระบบตรวจจับภาพโดยคอมพิวเตอร์เท่านั้น | Hanya untuk model Penglihatan Komputer

Lock on leave*

Lezárás távozáskor | Blocare la plecare | ล็อกเมื่อออก | Mengunci tanpa sentuhan



Protect your privacy and improve battery life.

Megvédheti adatait és javíthatja az akkumulátor üzemidejét.

Protejați-vă confidențialitatea și îmbunătățiți durata de viață a bateriei.

ปกป้องความเป็นส่วนตัวและยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่

Lindungi privasi Anda dan tingkatkan masa pakai baterai.

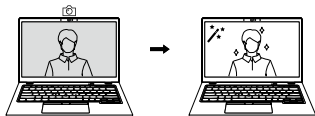


The initial driver doesn't have this function. It will be enabled by driver update soon. I Az illesztőprogram kezdeti verziója nem rendelkezik ezzel a funkcióval. A funkciót egy illesztőprogram-frissítés keretében hamarosan engedélyezni fogjuk. I Driverul inițial nu are această funcție. Aceasta va fi activată în curând printr-o actualizare a driverului. I โปรแกรมควบคุมเริ่มต้นไม่มีฟังก์ชันนี้ ฟังก์ชันจะเปิดใช้งานผ่านการอัปเดตโปรแกรมควบคุมเร็วๆ นี้ I Driver awal tidak memiliki fungsi ini. Fungsi ini akan segera diaktifkan melalui pembaruan driver.

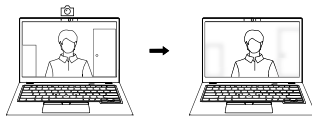
Lenovo View



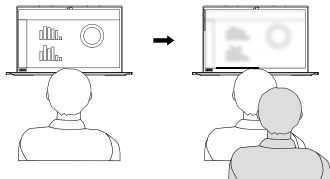
Video Enhancer | Videojavító | Optimizator video |
Video Enhancer | Video Enhancer



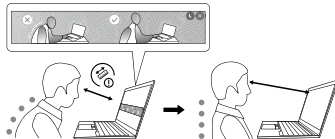
Background Removal* | Háttér eltávolítása* |
Eliminare fundal* | Background Removal* |
Background Removal*



Privacy Guard | Biztos adatvédelem |
Protect. Confidențialitate | Privacy Guard |
Privacy Guard



Posture Warning | Testtartás figyelmeztetés |
Avertizare postură | Posture Warning |
Posture Warning



[English]

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

10g SAR limit: 2 W/kg (body-worn SAR); 4 W/kg (limb SAR)

Maximum SAR with 0 mm separation distance: 1.359 W/kg (body-worn SAR); 3.077 W/kg (limb SAR)

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Technology	Frequency [MHz] / band	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax/be Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5350; 5470 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
WWAN UMTS	1/3/8	< 25.2 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm
WWAN LTE HPUE	41	< 28 dBm
WWAN 5G NR	1/3/7/8/20/28/34/40/41/77/78	< 25 dBm
WWAN 5G HPUE	41/77/78	< 28 dBm
NFC	13.56	< -5.31 dBμA/m@10m

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration.

Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150 - 5350 MHz and 5945 - 6425 MHz.

[Magyar]

Fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR)

AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK.

Az alábbiakban további információkat tudhat meg a 10 g SAR-határértékről és a legmagasabb jelentett SAR-értékekről:

10g SAR-határérték: 2 W/kg (határérték testen viselés esetén); 4 W/kg (határérték végtagok esetében)

Maximális SAR-érték 0 mm távolság esetén: 1,359 W/kg (határérték testen viselés esetén); 3,077 W/kg (határérték végtagok esetében)

A SAR-értékről a készülékhez mellékelte *Biztonsági és jótállási útmutatóban* talál további információt.

Európai Unió (EU) / Egyesült Királyság (UK) – Rádióberendezések frekvenciája és energiája

Ez a rádióberendezés a következő frekvenciasávokat és maximális rádiófrekvenciás teljesítményt használja:

Technológia	Frekvencia [MHz]/sáv	Maximális átviteli teljesítmény
WLAN 802.11b/g/n/ax/be Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5350; 5470 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
WWAN UMTS	1/3/8	< 25,2 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm
WWAN LTE HPUE	41	< 28 dBm
WWAN 5G NR	1/3/7/8/20/28/34/40/41/77/78	< 25 dBm
WWAN 5G HPUE	41/77/78	< 28 dBm
NFC	13,56	< -5,31 dBμA/m @10 m

Megjegyzés: A termékkonfigurációtól függően előfordulhat, hogy nem minden vezeték nélküli sáv engedélyezett. Az eszköz használata beltérre, az 5150 – 5350 MHz és a 5945 – 6425 MHz frekvenciatarományra korlátozódik.

[Română]

Rată specifică de absorbție (SAR)

DISPOZITIVUL DUMNEAVOASTRĂ RESPECTĂ REGULILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Pentru limita SAR 10 g și pentru valorile maxime raportate SAR, consultați următoarele:

Limita SAR 10g: 2 W/kg (limita SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului); 4 W/kg (limita SAR pentru membre)

Limita maximă SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului la o distanță minimă de 0 mm: 1,359 W/kg (limita SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului); 3,077 W/kg (limita SAR pentru membre)

Pentru mai multe informații despre SAR, consultați *Ghidul pentru măsuri de siguranță și garanție* primit odată cu dispozitivul.

Uniunea Europeană (UE) / Regatul Unit (UK) – frecvență radio și alimentare

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi de frecvență și puteri maxime ale frecvenței radio:

Tehnologie	Frecvență [MHz]/bandă	Putere de transmisie maximă
WLAN 802.11b/g/n/ax/be Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5350; 5470 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
WWAN UMTS	1/3/8	< 25,2 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm
WWAN LTE HPUE	41	< 28 dBm
WWAN 5G NR	1/3/7/8/20/28/38/40/41/77/78	< 25 dBm
WWAN 5G HPUE	41/77/78	< 28 dBm
NFC	13,56	< -5,31 dBμA/m @10 m

Notă: este posibil ca nu toate benzile wireless să fie activate, în funcție de configurația produsului. Folosirea acestui dispozitiv este limitată la locațiile interioare, în benzile de 5.150 - 5.350 MHz și 5.945 - 6.425 MHz.

[ภาษาไทย]

ข้อมูลความสอดคล้องกับวิทยุไร้สายสำหรับประเทศไทย

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐาน หรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีอัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate – SAR)

อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุคมนาคม

เท่ากับ 1.320 W/kg ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัย

ต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่ กสทช. ประกาศกำหนด

